

Bomhaj Bóh!

Sy-li spěval,
Pilnje džělaš,
Strowja če
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróčeny
Napoj móčeny;
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwość da.



Njech ty spěvaš,
Swérne džělaš
Wśedne dny;
Džéa pak s wjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,
Njech ói khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokréw če!

F.

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa žo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihiczsichczeńi w Budyschinje a je tam ja schtvrťlétetu pschedplatu 40 np. dostacž.

Hodny.

Luk. 2, 1—14.

O najswjetczischi, o najsbóžnijschi hnadu dawarjo Boži dnjo! Schtož je Boži jandžel w cžichej žwiatej noz̄y pschi-powjedał, je žo nětk dopjeliło; hdžekuliz kſhesczijenjo po wschej semi bydla, wschudzom knieži dženža wulke wježele, wulka radość. Kaž žu džeczi wježele a wylkate, jačo tu ta hodžina je, na kótruz žu tak dolho czakale, a žmědzichu ſastupicž do jstwy wobradženja, widžiwschi hodowny ſchtom ſ wjele žwěczkami a hodowne dary, kótruz je Bože džeczojim wobradžilo! A dorosczeni žu žo wježelili nad radoſežu džeczi a nad darami, ſ kótrymž je luboſež jich wobdarila. W druhich domach, hdžez male džeczi nježu, žwycza hody cžischischo, ale wježelosć knieži tež pola nich dla rjanoscze hodownego ſchtema a darow luboſeže. Je to ta prawa połna hodowna radoſež? Nihdy niz! Mnosy žwycza wschał hody jeno jačo žwójbny žwiedzeń, na kótrymž dyrbí wježelosć wschitke wutroby hnucž; ſ temu pýscha a ſaſtwęcza hodowny ſchtem a wobdarja žwojich tak bohacze kaž móža. O cži wbosy, woni njewjedža, ſhoto moja hody na ſebi. Hody žu narodnih naschego knieſa a Sbóžnika Jezom Chrysta, to džeczo w žlobje je žórlo praweho połnemu hodownego wježela. Drje tež my wježelimiž žo rjanoscze hodownego ſchtema, ale tutón ſchtem, kž žo ſeleni ſrjedža w symje, połasuje naž na teho, kž je to žiwjenje; tež my wježelimiž žo nad jažnoſežu hodownych žwěczkow, ale wone połasują naž na teho, kž je to

žwětlo žwěta; tež my wježelimiž žo hodownych darow, kótruz žm̄y dostali, ale wone dopomnuju naž na tón dar, kótruz našch Bóh nam wobradži we žwojim Sžynu. Ta ſwonkowna hodowna wježelosć, kótraz je džeczom žwěta to najwažnishe na hodownym žwiedzenju, bórsy ſažo ſańđe, ta prawa hodowna wježelosć wostanje a pſchewodža naž na našchim dalschim podrožniſtwje pſches zuſbu tuteho živjenja do njebjeſkeje domiſny. Kaž móžemy ju ſebi dobycz? My dyrbimy žwoju wutrobu wotewricž ſ tej hodownej powjesczi, kótruz je jandžel Boži paſthrjam na Bethlehemskich honach pſchipowjedał: „Wam je žo dženža tón Sbóžnik narodžil.“ Schtož tutu powjescz ſ wérjazej wutrobu pſchijima a wopomni, ſhoto ma na ſebi, tón hinač njemóže, hacž w najsbóžnijszej radoſeži ſ njebjeſkimi wójskami wylkacž: „Cžescz budž Bohu we wýžkosczi, mér na ſemi a cžlowjekam dobre ſpodobanje.“ Duž wježel, wježel žo, kſhesczijanstwo! pſchetož wam je žo dženža Sbóžnik narodžil.

1. Náz věſche, cžemnoſež pſchikrywashe židowske město Bethlehem a wokolne pola a hona; dha ſta žo najwjetſchi wschitkých džiwo. W hródzi porodži kniežna Marja žwojego přenjeho žynka a powi jeho do pýlischkow a połoži jeho do žloba. Tam w žlobje leži džeczo kaž wschitke druhe cžlowiske džeczi a tola džeczo kaž žane druhe: Marijny žyn a Boži žyn, werny Bóh a werny cžlowjek, Jezuſ Chrystus, tón Sbóžnik ſhubjenych a satamanych cžlowjekow. Ma cžož žu wózjojo czakali, wo cžimž žu profetojo wěſhczili, to žo nětko kraſnje dopjeli.

W tej ſamej nozy běchu pastyrjo na polu a ſtražo-
wachu ſwoje ſadla. A hlaſ, ſenjewy jandzel pſchiptu-
ſt nim, a jaſnoſcz teho ſenjeſa wobſwěczi jich; a woni ſo
jara wulzy bojachu. Tón jandzel džesche ſt nim: „Nebojeſe
ſo, hlaſ, ja pſchipowjedam vam wulke wjeſzele, kotrež ſo
wſchemu ludu doſtanje; pſchetož vam je ſo dženža Sbóžnik
narodžil, kotrež je Chrystuſ, tón ſenjeſ w Davitowym
měſcze.“ Wjeſelscha powjeſcz njemóžesche ſo paſtyrjam
pſchipowjedacž. Chrystuſ, tón ſlubjeny meſiaſ, kiz dýrbi
ſwoj lud wumóz a ſbóžny czinicž, je tu! Chrwaſeny budž
tón ſenjeſ, tón Boh Israelski!

Sbóžnik je ſo narodžil! Tuta powjeſcz pſchipo-
wjeda ſo dženža ſ wjele tyſaz kletkow wjele millionam
wutrobam po wſchej ſemi. Sbudži wona w twojej wu-
trobje tež tajku ſbóžnu wjeſeloscz, kaž něhdý we wutrobach
paſtyrjow? O wopomí, ſchto wona wupraja. Sbóžnik
je ſo narodžil, kiz chze a móže tebi pomhacž we wſchej
duchownej nuſy a ſtysknoſcz, kiz je tebje wumohł wot
wſchitkých hréchow, wot ſmjerceſ a wot čertowskeje mozy,
kiz ſahoja kózdu khoroscz twojeje duſche, kiz chze tebje ſhu-
bjeneho a ſatamaneho czlowjeka ſbóžneho czinicž. Wěſch
ty, luby czitarjo, ſchto ma hréch na ſebi, tajke pokleče
na ſo czehnje? Je hdy twoje ſhwědomije wotuzílo a je
tebje wotrje wobſkoržilo? Je hdy twoju wutrobu to
praschenje hnulo: ſchto budže ſo mnu po ſmjerči? Czlo-
wjeſej je poſtajene jumu wumrjecž a potom ſud. A w tutym
ſudu jeno tón wobſteji, kiz je bjes hrécha. A ja ſy whole
wſchědne wjele hréchil. O ja kudy, hubjeny, ſhubjeny
a ſatamany czlowjek! Potom wěſch ty, ſo nijeje na zylým
ſwěcze žana wjeſelscha, ſbóžniſcha, hnadiypoſniſcha powjeſcz
hacž ta: Sbóžnik je ſo narodžil. Tón je ſo narodžil,
kiz ſwěta hréchi nijeſe a je hréchny dolh zylého czlowje-
ſta ſaplaſčil, kiz je ſmjerči móz wſal a ſiwjenje a nije-
ſachodnoscz na ſwětlo pſchinjeſl, kiz je nam ſwětlo, móz,
troscht, wokſchewjenje dobył a naž ſa Bože džeczi czinił.
Luby kſhesčijano, wſchelake pſchecža a žadanja masch ſnanou
na wutrobje. Ale to najkraſniſche, ſchtož móžesch ſebi
pſhucž, to najnuſniſche, ſchtož móžesch doſtač, je to, ſo
masch Sbóžnika, kiz tebi pomha w kózdej nuſy ſiwjenja,
czerpjenja a wumrjecža. A hlaſ, dženža pſchipowjeda ſo
tebi ta powjeſcz: Sbóžnik je ſo narodžil. O duž wjeſel,
wjeſel ſo, kſhesčijano; wýſkaj ſ jandzelemi: Czescz budž
Bohu we wýſkoſeſi! Pſchetož Boh je, kiz je Sbóžnika
do ſwěta poſlal. Czlowjeftwo njemóžesche ſe ſwojeje mozy
Sbóžnika pložicž. Boh je ſo nad nami ſmilil a je
ſwojeho jeniczkeho narodženeho ſsyna ſa naž dal, ſo nije-
bychmy ſhubjeni byli, ale wěczne ſiwjenje měli. Kajka je
to luboſcz! Pomyl ſebi, luby czitarjo, ty by wulki dolh
měl, strach czi hróſy, ſo tebje wuhnaja ſ twojeho ſtatoſa
do hubjenſta. Duž widzi bohaty ſenjeſ twoju nuſu, jemu
je tebje žel, won ſaplaſci twój zylý dolh. ſchto by ty
czinił? Najwjetſcha wjeſeloscz by do twojeje wutroby ſa-
czahnyla, ty by ſwojemu dobročelej ſwoj hnuth džak
wuprajal a by jeho dobročiwoscz kſhesčil. Hlaſ, ſchtož je
twój Boh hdy ſa tebje czinił, je hishcze wjele wjazy.
Won nijeje morwe ſloto abo ſlěboro ſa tebje woprowaſ, ſo
ale to najlubſche, ſchtož ma, ſwojeho ſsyna, ſo by ty
ſbóžny byl. Pſchemozeni wot tajkeje luboſče wýſkaj ſwjeſci
jandzelemo, kotsiž Sbóžnika njepotrjebaju: Czescz budž Bohu
we wýſkoſeſi! A ty, kiz by bjes Sbóžnika ſhubjeny byl,
czesch mijelczeſ? Ně, wýſkaj w ſbóžnej radoſci: Dženſ
kſhesčze Boha, kſhesčenjo! kiz ſwoj ſtol w njebju ma,

ſo wotankje ſwoj' kraſtivo, nam ſwojoh' ſsyna da.
2. Dženža je ſo Sbóžnik narodžil, pſchipowjeda
Boži jandzel. „Dženža“ t. r. najprjedy w tej nozy,
w kotrejž je ſo Jeſuſ wot kniežny Marje narodžil, w kotrejž
je Sbóžnik na ſemju pſchischoł, kiz je mér njeměrny:
bojaſnym czlowjekam dobył; teho dla wýſkaj jandzeljo,
mér na ſemi!

Wjazy hacž 19 lětſtoſtakow je ſo minylo po tamnym
„dženža“ a tola placiž wono pſchezo hiſhcze. Taſo
něhdý někajki wužměwz ſo Filippa Melanchthona woprascha:
Czehodla pſchipowjeda ſo kózde hdy ſ nowa: wam je ſo
dženža Sbóžnik narodžil, hdyž je ſo to tola pſched wjele
lětſtoſtakami ſtało? dha wotmolwi Melanchthon: „To ſo
ſtawa, dokež hiſhcze dženža to džeczo a jeho troscht po-
trjebamy.“ Nicžo nijeby nam pomhało, hdy by ſo Jeſuſ
jenož něhdý w Bethlehemje narodžil, hdyž nijeby won
dženža ſ nam pſchischoł ſe ſwojim žohnowanjom. A na
tym leži, ſo tak někotry 20, 40, 60 lět hdy ſwjeſci a
tolu ſebi žane woprawdžite žohnowanje njedobhywa, dokež
tuto dženža njewopomni, dokež won ſabudže, ſo hdy naž
niž jenož dopomnuja na podawt, kotrež je ſo pſched
wjele lětſtoſtakami ſtał, ale ſo ma ſo tutón podawt kózde
lěto wopjetowacž: Sbóžnik dýrbi ſo dženža narodžicž do
naſcheje wutroby. Maſch ty tuto „dženža“ we ſwojim
žiwenju? O proſh ſswjateho Ducha, ſo won dženža
twoju wutrobu wotewri, ſo móže Sbóžnik do nijeje ſa-
czahnyč. Potom budžesč tež ty ſe ſwojeho ſhonjenja
ſ jandzelemi wýſkacž: mér na ſemi!

Mér je to najkraſniſche, ſchtož móže czlowjſka wutroba
tu na ſemi doſtač. Kózdy, kiz je něſcht ſhonil wo nije-
měrje hrécha, wo bědzenju ſiwjenja, wo ſrudobach a
czěžnoſczach tuteje ſemje, žada ſebi po měrje. Hdze jón
doſtanjem? To džeczo w žlobje je naſch mér. Won je
mér czinił mjes Bohom a czlowjekami, tak ſo nijeje ſemja
wjazy město hněwa a poklečza, ale město žohnowanja, ſo
czlowjekojo nijeſhu wjazy poſni bojoſče pſched Bohom,
ale ſo maya wutrobné džecžaze doverjenje ſ Bohu, kiz
ſ nimi derje měni ſe wſchém, ſchtož na nich ſczele, a chze
jich ſ ſebi pſhivjescž do raja wěczneho měra. A mér
na ſemi mjes czlowjekami; pſchetož pſches to džeczo w žlobje
ſ my my wſchitzu Bože džeczi a tehodla bratſja a ſotry
mjes ſobu. Mér knieži nětk mjes kſhesčijanskimi
mandželskimi, mjes starschimi a džeczimi, mjes kſhesčijanskimi
kuſzodami. Hdzež nijeje mér na ſemi, tam tež Jeſuſ, tón
ſwěrny ferschta, nijeje. A hdyž ſo hdy njepſhéczeljo
njewujednaja, dha ſo njebudža pſches zylé lěto. Ale
hdzež je ſo Jeſuſ dženža do jeneje wutroby narodžil, tam knieži
mér, ſo nijeje wukhadža mér, a wjeſele wýſka do duſche:
Nětk wulki mér je bjes kónza, wſcha ſwada kónz je wſala.

3. Wam je ſo dženža Sbóžnik narodžil, pſchipo-
wjeda jandzel Boži, a my wýſkam: Czlowjekam dobre
ſpodobanje! Wam je ſo Sbóžnik narodžil, niž nam
jandzelem, my jeho njepotrjebamy, niž czertam, woni wo
njeho njerodža, ale wam, my czlowjekojo, wam, paſtyrjam
a wſchitkim druhim, tež tebi, luby kſhesčijano, a mi. To
džeczo w žlobje je mój Sbóžnik. O ſbóžne ſlово: mój
Sbóžnik! ſchto pomha mi, ſo wěm, Sbóžnik je, ale won
nijeje mój! Ale je dha Jeſuſ woprawdže twój Sbóžnik?
My ty jeho pſchijał do ſwojeje wutroby? Wopomí,
ſchtož je pobožny muž prajil: Hdy by Jeſuſ ſo 1000 króč
w Bethlehemje narodžil a niž w tebi, dha by tola
ſhubjeny. Wérisch ty twjerdže, ſo je to džeczo w žlobje

twój Sbóžnik? Potom płaczi też tebi: człowiekam dobre spodobanie.

Jako że Jezus narodził, bęsche wón tón jeniecki człowiek, nad którym mějesche Bóh swoje dobre spodobanie. Ale wón je nam Boże spodobanie dobyl. Schtóž do njego wéri, tón dostanje drafu jeho prawdoscze, tak so Bóh njehlada wjazy na jeho hręchi, ale na prawdoscze swojego lubego Szyna. Kaf sbożowny je kózdy, kiz wé: Bóh ma nade mnú swoje spodobanie! Kaj dolho dżeczo wé, mój nan je mojeje nijepoßlušnosce dla na mnie hněwny, tak dolho njemóže sbożowne a wjeſele bycz; ale tak rucze hacż wé, mój nan je mi wodał, wón mnie lubuje, je wono saſo to sbożowne, wjeſele dżeczo. Kaf wjele wjetſche sboże a wjeſele dyrbimy dženja saczuwacż, hdźež nam hody pschipowjedaju: psches Jezusa ma Bóh nad nami dobre spodobanie!

Lubi kſchesczijano! Schtóž wé, schto ma hodowna powjescz: „Wam je zo dženja Sbóžnik narodžil” na ſebi, so w njej leži nasche sboże ſa czaſ a węžnosce, tón ſwjeſeli zo tež nad ſwonkowym hodownym waſhnijom, kotrež je w běhu lětſtohtkow naſtało; ale wjele wjetſcha a sbóžniſcha je druha wjeſelosce, katraž wuſhadža ſ naroda nascheho Sbóžnika. Bóh wobradž nam tutu hodownu wjeſelosce! Hamjeń.

Mr. w B.

Nabožina w ſchuli.

(Słónčjenje.)

Kſchesczijanstwo swoje najkrasniſche triumfy tam ſwjeczi, hdźež zo wono, we wjerazej wutrobie njeſene, w ſkuſtkaſ poſaſuje. Směrowanie ſwědomia, ſnadobrjenie wutrob, ſwjeczenje zleho živjenja — tele tsi plody ſchtomej pobrachowacż njeſmědža, kotrež je do Božeho ſlowa ſakorjenjeny. Žadny człowiek je njemóže parowacż, kiz chze woprawdze sbożowny bycz a drugich sbożownych czinicż.

Nasch Sbóžnik je něhdyn poſleče wuprajil nad figowzom, kotrež njemějesche žanych plodow, ale jeno liſcze. Wopomíny, pscheczeljo, koho tole poſleče trjechi, roſwiwa-li zo džeczo ſi liſcza bohatemu, plodow ſhudem ſchtomej. Wopomíny tež, schto ma to na ſebi, ſjedze-li tajke poſleče dele na hlowu wuczerja. To ſu hróſbne hodžiny, hdźež w cziejcej, czmowej nozy wucžomzy, w njeſpočzivosczi ſkaſeni, psched zožo swojego stareho wuczerja ſtupaju, jemu do woblicza hladajzy — tu jedyn w hréſhnyム hubjenſtwie ſi wuplaſanymaj wocžomaj, tam jedyn Boha a bōſſe węžy wuſmeſhujzy; tu jedyn ſ czahami njeſaſanstwa a njehańbicžitwoſce we wobliczu, tam jedyn ſ džiwim hladom ſadwělowanja. Gsu to hróſbne hodžiny, ale nimo mery hróſbniſcha budže ta hodžina, budže-li wſchehomózny Bóh na ſudnym dnju te dushe, kotrež nam na ſemi dowéri, ſ naſheju rukow žadacż. Žena człowska duscha ſhubjena, ſhubjena ſ mojej winu, ſ tym, schto czinjach, ſ tym, schto ſakomdžich — jeno jena — a nětko bęſche mi dowierjenych — daloko psches tykaſ! Komu njeſchepota wutroba w najhlubſchej hļubinje? Pschetož tón ſknes je naſ ſa wajchtaſjow poſtaſil (cf. Ezechiel 3, 17. 18). Ach, a kaf wjele wuczerjow njevidzi, schto zo w ſchuli pod jich wocžomaj ſtawa! Tež warnuje Sbóžnik psched po hóřſchenjom mólezkach, kiz do njego weria, a poſaſuje na Boži ſud ſa tajſich, kotsiz zo tajſich po hóřſchowinowatych czinja (cf. Matth 18, 6. 7). A nětko — ſchto ſicži te po hóřſchenja, kotrež zo někotremu džesčju ſa jeniecki džen dawaju — na haſy, w ſtarſhiskim domje a w ſchuli! Manojo, mačerje a wuczerjo — cžile wot Boha poſtajeni wajchtaſj a wjednizy džeczi — ſchto woni tak husto ſu? Schto woni czinja? Schto ſ nich tak mnosy džecžom widžecž a ſklyſhiecž dawaju! džecžom, kotrež maju tola

runje ſa to, ſchtož jich czehnjerjo czinja, tak jara wótrej wocži a wuſhi. — Dale tón ſknes praji: „Hlojče, ſo byſhče tých mólezkach žaneho ſnjeszpili; pschetož ja praju wam: ſich jandželjo w njebjěſbach widža ſtajnje to wobliczo mojeho Wótza w njebjěſbach.” (Matth 18, 10.) Njeſazpiwacž! Kaf ſměl ja byſe ſazpicž, kotrež wſchehomózny Bóh jandželow ſa pschewodžerjow da, a kotrež je ſweta Sbóžnik tak wyſoko wažil! Njebylo tajke ſazpiwanje moja haniba? To by hiſhče ſwazy bylo dyžli to. Móžu dha džeczo prawje wobarnowacż a wodžicž, hdźež jo prawje nje wobledžbuju? Budu jo prawje wobledžbowacż, hdźež jo ſazpiwam? Cžim wyſhſcho džeczo wažu, cžim starobliwiſcho budu ſebje ſameho a džeczo wobarnowacż, cžim ſwěrniſcho na nim dželacž, cžim wutrobiſcho zo ſa nje modlicž. Wyſkowowaženje psched džesčom njeje niz mjenje ſaſlaſne wuměnjenje ſ požohnowanemu dželu na džesču, dyžli wyſkowowaženje džesčza psched wocženjerjom. Derje tehodla temu wuczerzej, derje tym džecžom, hdźež je we wutrobie wuczerja ſiwe, ſchtož wutrobu tamneho ſódžnika napjelniesche a po hnuwaſche! Jako bęſche jenu czmowu njeſvedrnu nôz w jenej ſódži nimale na wſchěch wobliczach jeno ſtrach a ſadwělowanie widžecž, dokeł ſebi ſedma nechtó hiſhče na wumoženje myſlicž ſwazi, torhny hruby ſódžnik jenej plakazej maczeri džeczo ſ klinu, bęſeſche ſ nim na wutrym, poſběže jo ſ požebju horje a wuwoła: „Mój Božo, njeviđiſch dha ty, ſo je tuše jene džeczo?” Schto ty prajſch, pscheczelo, ſ temule ſódžnikoj? Sahaniſja cže wón? Stuža cže wón? Derje tebi, jeli wón to cžini!

Tón ſknes praji: „Schto ſu ty cžinił? Hdźež twojego bratra ſwě wola ſe mni wot ſemje.” (1. Mój 4, 10.) Krej woła! — Cžiſche bęſche Abelowa ſrej ſ raný do pěſka wuběžaſa; tola jejny wuſchik zo hacž do njebla pscheczijſcheža. Tajke něſchto zo hiſhče wſchědnje podawa. Hdźež njeſbožowna, zo dónđena holečka, kotrejež hodžina je pschisčla, w cziejcej nozy na ſwojim lehwie žałosce, tam móža jene mjeſcžite ſkórzy ſi wuſchikam ſhywacż, kotrež zo hacž ſi njeſjeſam cžiſhčza, ſi wuſchikam — pschecžiwo wuczerzej, na kotrehož ta njeſbožowna ſama ſnadž ani njeſomyſli. Hdźež wbohi khostanz w cziejcej nozy na hecži ſedžiſh we ſwojim jaſtwje nad ſwojim a tých ſwojich njeſbožom ſdyhcuje, tam móža tele ſdyhchi ſi wuſchikam ſhywacż, kiz zo ſ požebju cžiſhčza, ſi wuſchikam pschecžiwo wuczerzej, na kotrehož tón wbohi jatý ſnanou ani njeſmyſli. Hdźež macž w cziejcej nozy pschi na ſmjerz khorym džesču bjeſtroſchtne ſyly ſlacze, tam móža tute ſyly ſi wuſchikam ſhywacż, kotrež zo hacž do njebla cžiſhčzi, ſi wuſchikam pschecžiwo wuczerzej. — Pschecžiwo wuczerzej, kiz drje wſchelake wjedženſtwu do hlowy ſchzepjesche, ale žanu bohabojoſce do wutroby njeſchiniſe, a kotrež poła džesčza na prawym roſwucžowanju, na ſtaroſzíwym wobarnowanju, na ſwiatym pschikkadze, na ſhutnym modlenju pobrachowacż da.

O lubi pscheczeljo, wopomíny, ſo ſu to Bože džeczi, na kotrejch dželam, a ſo tole dželo pod Božimaj wocžomaj czinimy. Wopomíny, schto móže wot jenieckiego człowieka ſa njeho ſameho, ſa jeho ſwójbu, ſa wótcžinu wotwíkowacż, ſa tym hacž bu wón derje abo hubjenje wuſblanu. Wopomíny, schto dyrbi wuczerjka wutroba ſaczuwacż, hdźež ſudny džen jena njeſbóžna duscha na ſwojego wuczerja poſaſe, prají: „Budžiſche ſi tón na ſemi ſwoju pschiblusknoſce ſlepje cžinił, dha — — —. Kajku njeviđefku radosce ſak wona we węžnosce ſměje, budže ſi tam jena ſbóžna duscha ſi džakownoſce ſa wſchek ſhadowacż, hdźež zo jemu ſi trvna ſnadž pschikola: „O ty dobrý a ſwěrny wotročko, ty ſu nad małym ſwěrny był, ja chzu cže nad wjele poſtaſicž; dži nutſ ſi twojego ſknesa wjeſelosce!” Tam paſ budža zo potom cži, kiz wucžili ſu, ſwěcžicž jako njeviđefka jaſnosce, a cži, kiz wjele ſ prawdosczi poſaſali ſu, jako hréſdy ſtajnje a węžnje! (Dan. 12, 3.)

F.

Hodý skupeho.

Bo jendželském podal Kapleř, I.
(Skončenie.)

„Ty do mne njevěříš?“ duch spomni.

„Ja njemůžu; ja mam sa to, so ho mylu. Moja hłowa je so po mojim žoldku složila a tón njeje w porjedze. Ty móžesť jeno někajki scžen, ale niz mój towařsč Jakub Marli bycz.“

Wěrnostč je, so Skrudž sphyta mudrje rěčecž, so by tak ſwoje ſtróže podcizíchčal, pschetož hłob scherjeſſehe ducha jemu hacž na hoscze džesche. Wěscze tež něcht ſatrafchnje hroſne w tym ležesche, tajelemu hosczej napſchecživo ſedzecž, kž bjes hibnjenja ſedzo na njeho ſ wulčimaj, ſchleſčanymaj wocžomaj wudžera. Ale hacžrunje duch ſam zyle bjes hibanja ſedzecž, so tola jeho wložy, jeho porčmje a črijowe trodle pschezo tam a ſem pohibowachu kaž wot mózneho wětra.

Njenadžizý duch žaloſtnu woſanu ſapocža a ſwoje rjecžas ſ tak ſatrafchnjej haru fatorhowsche, so dyrbjesche ſo Skrudž ſwojeho ſtoča twjerdze džerzecž, so by do womory njepradny. Ale tak wjele bôle ſo wón hiſhče wuſtróža, hdyž ſcheriſko, kaž by jemu pschecžoplo bylo, ſwoje rubjeschko wot hłowy wotwjaſa, tak ſo ſo jeho cželegno hacž na wutrobno ſwjese.

Skrudž na ſoleni padže a ſwojej ružy psched woblicžom ſtýlny.

„Smilnoſež!“ wón proschesche. „Naſtróžaze ſjewiſto, czechoda mje takle traſhých?“

„Mužo ſwětneho ſmyžlenja“, ſnapſchecžimi duch, „wěriſch do mne abo niz?“

„Wěru“, wotmoſti Skrudž. „Ale czechoda ſe mni pschiňdžesč?“

„Wot kóždeho člowjeka ſo žada, ſo ſo jeho duch pschi ſemíſkim žiwenju ſ czechla poda a mjes ſwojich ſobucžlowjekow dže, ſo by ſa tym hlaſaſ, ſchto mohl mjes nimi dobreho dokonjecž. Ža ſ mojeho czechla ženje wuſtupil njeſkym a ſ mojich knihow a ſ mojich pjenježnych kaſhčow, a dyrbju to nětko po ſmjerczi cžiniež, a njeſamožu tola nicžo dobreho wjazý ſkutkowacž.“

Saſo ſcheriſko wotsje žaloſčesche, tſchaſesche ſwój rjecžas a ſamasche ſwojej ſcženowej ružy.

„Ty ſy w putach jaty“, džesche Skrudž. „Praj mi, czechoda?“

„Ja tón rjecžas noschu, kž ſym ſebi w žiwenju ſam ſowal. Ja jón dželach wójmidlo ſa wójmidlom, kohež ſa kohežom a ſo ſ nim wopazach. Šsu czi ſnanu jeho kruchi njeſnate?“

Skrudž bôle a bôle tſchepjetasche.

„Abo čzechli czechli a dohloſč teho rjecžasa wjedzecž, kotrež ſam noſkych? Wón bě runje tak czechli a dohli kaž tónle hižom psched ſydom hodami. Ty ſy wot teho czechla ſem na nim dželaſ. Wón wjele waži.“

Skrudž po ſemi wokoło ſo ſhadowasche, myſlo, ſo budže ſo wot něhdže pječdžebacž abo ſchěſčdžebacž koheži želesných putow wobdaty widzecž, njeſožesche pak ſo na nicžo dohlaſacž.

„Jakubje“, wón ſijskniwje proschesche, „luby Jakubje Marli, powjedaj mi wjazý a troſchtuj mje!“

„Sa tebie žaneho troſhta nimam“, ſnapſchecžimi duch. „Ja ſam najwjažy czechli, ſo ja w žiwenju mjes czechli ſam ſchudzach, ſ wocžomaj do ſemje hlaſaſ a njepradnych jej ženje ſ tamnej njepradnej hwěſdže, kž mudrych do ſhudeho bydla w Bethlehemje wjedzecž. Nětko tu njeſožu wjazý pschewyvacž, njeſožu tu wjazý wostacž, o běda mi! Czechoda ſo njeſach ſe ſhudym wodžicž a njepradach niždy do ſhěžow hubjenſta! Czeho dla mějach pschezo ſwój ſamžny wužitk we wocžomaj a njevidzach proſchaze ružy wbohich, kž ſo ſe mni wupſchestrjewachu?“

Skrudž bě jara naſtróžany, jako ducha takle rěčecž ſkyschesche, a ſapocža niz mało tſchepjetacž, pschetož wón ſo na to dopomni, ſchtož bě dženža dobreho cžinicž ſkomđil.

„Wučowanja poſne ſpróznoscze wot ſydom dohich lét ſady mje leža“, ſkoržesche duch dale. Byly cžaſ ſnjemějach žaneho měra, ale njeſkonicžnu cžwilu ſuſazeho ſwědomnja tehodla, ſo běch ſo ſ myžlenjom a žadanjom wopaznej dželawoſeži pschimovbrocži. Powschitkowne dobrotučinjenje dyrbjesche moje dželo bycz. Luboſez ſ ſobucžlowjelam a ſmilnoſež. O ſo njeſkym pytał, ſchtož ſ mojemu měrei ſluži!“

Wón nětkole ſwoje rjecžas ſyche hłowy poſběhny, kaž bych ſone ta pschicžina jeho ſadwělowanja byle, a cžiſny je potom ſ tajſim wotmachom ſ ſemi, tak ſo Skrudž ſmjercz naſtróžany poſcoži a — wotueži.

Schtož bě widžal a ſkyſchal, běſche ſón byl. Satorhneny we cžmje wulkej wocži wuſalesche, pschetož wohén w ſaminje bě haſnyk a ſwěčka běſche ſo dopalila. Tačo nicžo wjazý njepradny, czechli by ſo boječ měl, džesche ſaſc: „Bah, taſale hlupoſež!“ a džesche do loža. Wón tež dale tak ſlupý wosta, kaž běſche dotal byl.

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Něhdusihi präſidenta ſalskeho konſistorſta, Zahn, je wumrjet. Wón bě 1. haprleje na wotpočink ſchol, duž njeje wjecžorný ſwiatof dohho wužiwal. Tež prjedawſhi kultusminister je Seidewitz je w tym ſamym tydženju wumrjet. Wobaj buſchtaſ ſ wulčim počeſčowanjom ſhowanaj.

— Hdyž nětko ſaſo poſlednje cžiſlo naſcheho „Pomhaſ Bóh“ do rukow naſchich čitarjow pschińdže, ſo džakujem ſaſchim lubym čitarjam ſ tej pröſtu, ſo čhyli tež dale naſche ſopjeno podpjeracž, kotrež čhe w naſchim ſhablaſym čaſhu ſchereſijanskmu wěru do wutrobow a domow noſhcež. Ale tež wo to proſhymy, ſo čhyli tež naſche ſopjeno pomhaſ roſſchérjecž, ſo čhyli, woſebje tež naſchich mlódschich ſſerbow powabicz, ſo bych ſaſche pobožne ſopjeno w lubej maczérej rěči čitali město druhich němſkich ſwětnych ſpižow.

— Směſchna powjescž pschińdže ſ poſnózneje Ameriki. Hacžrunje je wójna a njeſe w Mexiku a Brasiſkej, präſidenta poſnózneje republiki wſchitké ſtaty napomina, ſo bych ſo ſjednocžili ſe konferenzy, kotrež by wo wěčnym měrje mjes ludami jednała a tak wójnam mjesu ſtatiſta. Wěſcze dobra myſl, a naſcha wutroba by rad pschihloſzowala, ſo bych ſo wójny pschewſtale a wěčny měr ſwoje bydlo na ſemi namakaſ. Ale my drje wěny, ſo to ženje na tutym hrěſchnym ſwěče móžno njebudže, hdyž ſawiſcž a njejednoth wutroby roſſchérjecž. To tež amerikanska republika wě; ale wulki millionar je 40 millionow ſa pschewjedzenje tuteje, wſchak dobreje, ale tola njeuwjedžomneje myſle, daril. A ſa tele pjenjeſh wſchak móža ſo ſastupjerjo ludow — hdyž tež bjes wuſpeča — ſeńcž. Ale ta myſl ma hiſhče druhi ſamýſl. Ŝjednocžene ſtaty poſnózneje Ameriki maja zyle njeoſahaze wójſko a nětčiſchi wójſki minister je ſebi powjetſchenje wójſka žadal. Teho pak bych ſo rad ſminyli. Pschetož wot ſapanskeje, kotrež je derje wobrónena, ſtrach hroſh, ſo bych ſo Amerikanskich, kž tež nuſnych lódžow nimaja, we wójneje pschewinyli. Duž amerikanskí präſidenta tónle puežik naſtupi, kž pak njebudže, kaž wſchitké druhe poſpýth, „wěčny měr mjes ludami na ſemi“ ſhotowacž.

„Pomhaſ Bóh“ njeje jenož poſla knjefow duchownych, ale tež we w ſchěch pschewařných „Sſerb. Nowin“ na wſach a w Budyschinje doſtač. Na ſchitwórč lěta placži wón 40 np., jenotliwe cžiſla ſo ſa 4 np. pschedawaju.